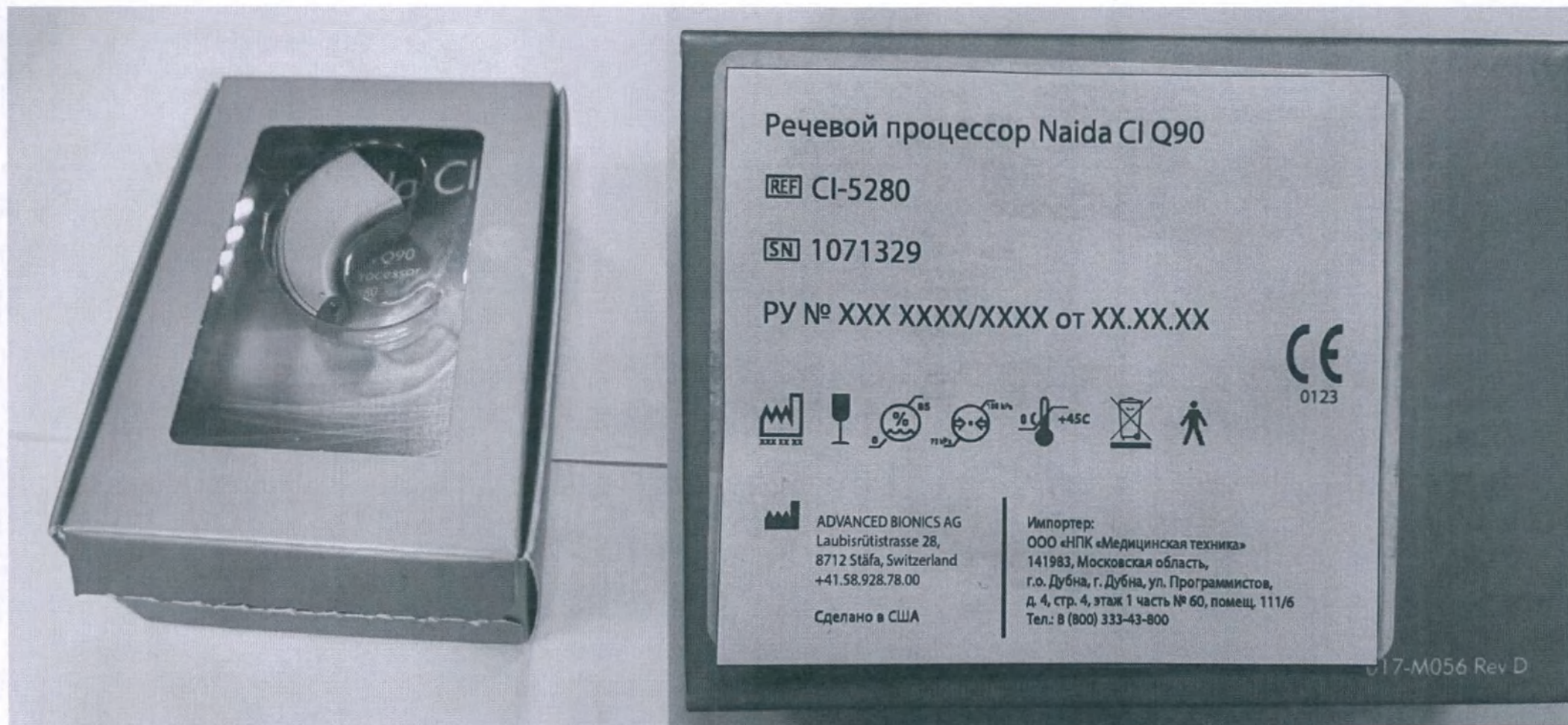


# **Процессор Naida CI Q90: Фотографические изображения**

2022

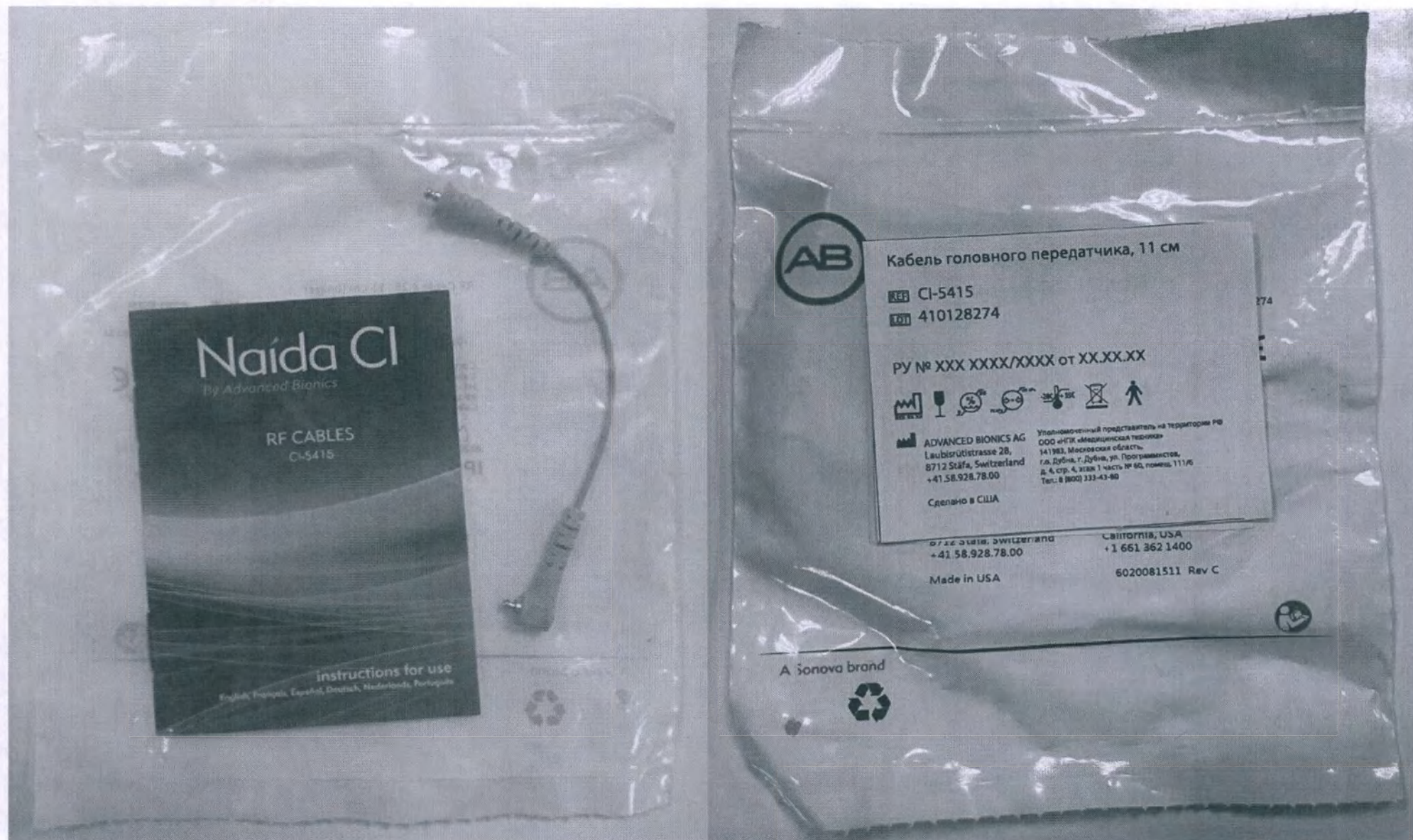
Речевой процессор Naida CI Q90

Речевой процессор Naida CI Q90



Речевой процессор Naida CI Q90

Кабель головного передатчика, 11 см.

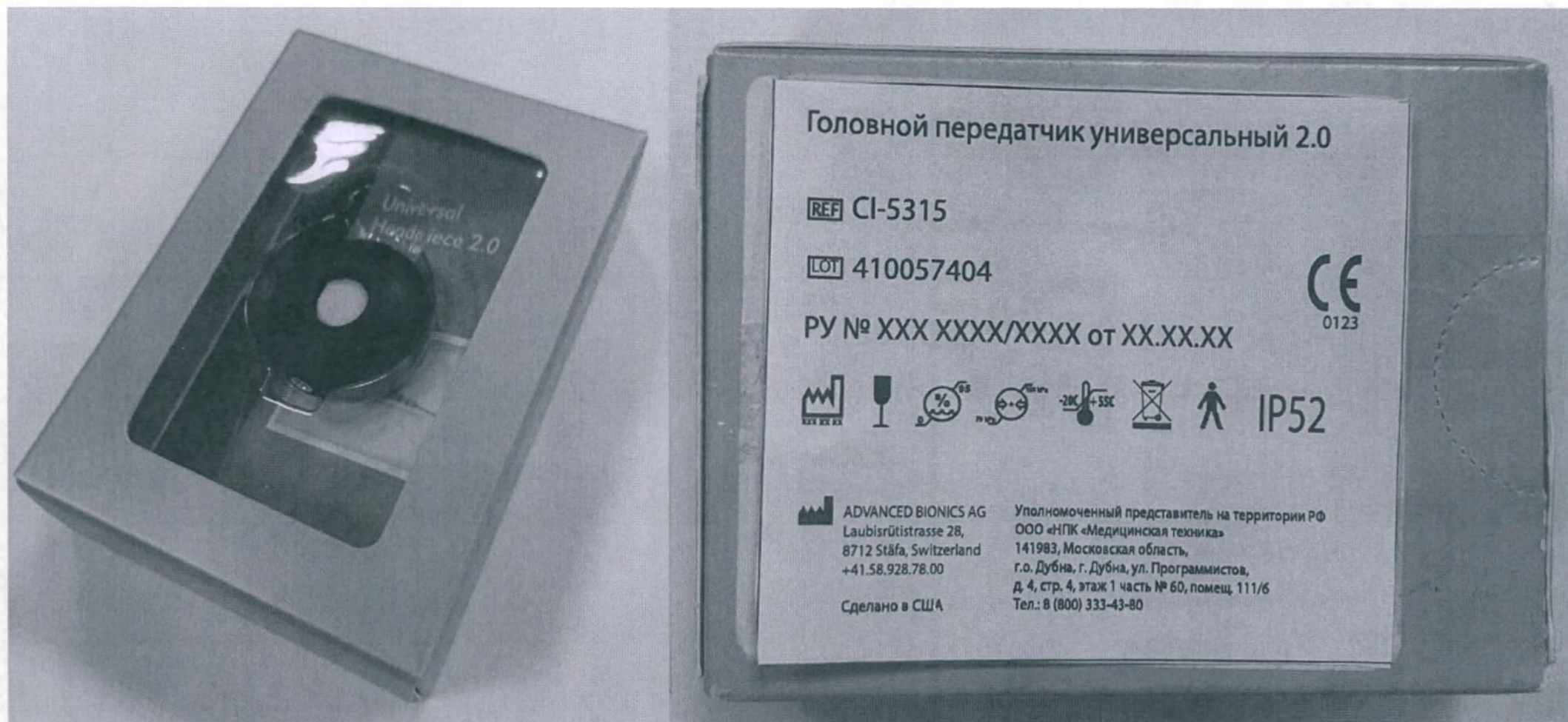


Головной передатчик универсальный



Речевой процессор Naida CI Q90

Головной передатчик универсальный 2.0



Речевой процессор Naida CI Q90

Головной передатчик универсальный 3D



Речевой процессор Naida CI Q90

Головной передатчик универсальный 3D Plus



Речевой процессор Naida CI Q90

3D Magnet маленький



3D Magnet средний



3D Magnet большой



Речевой процессор Naida CI Q90

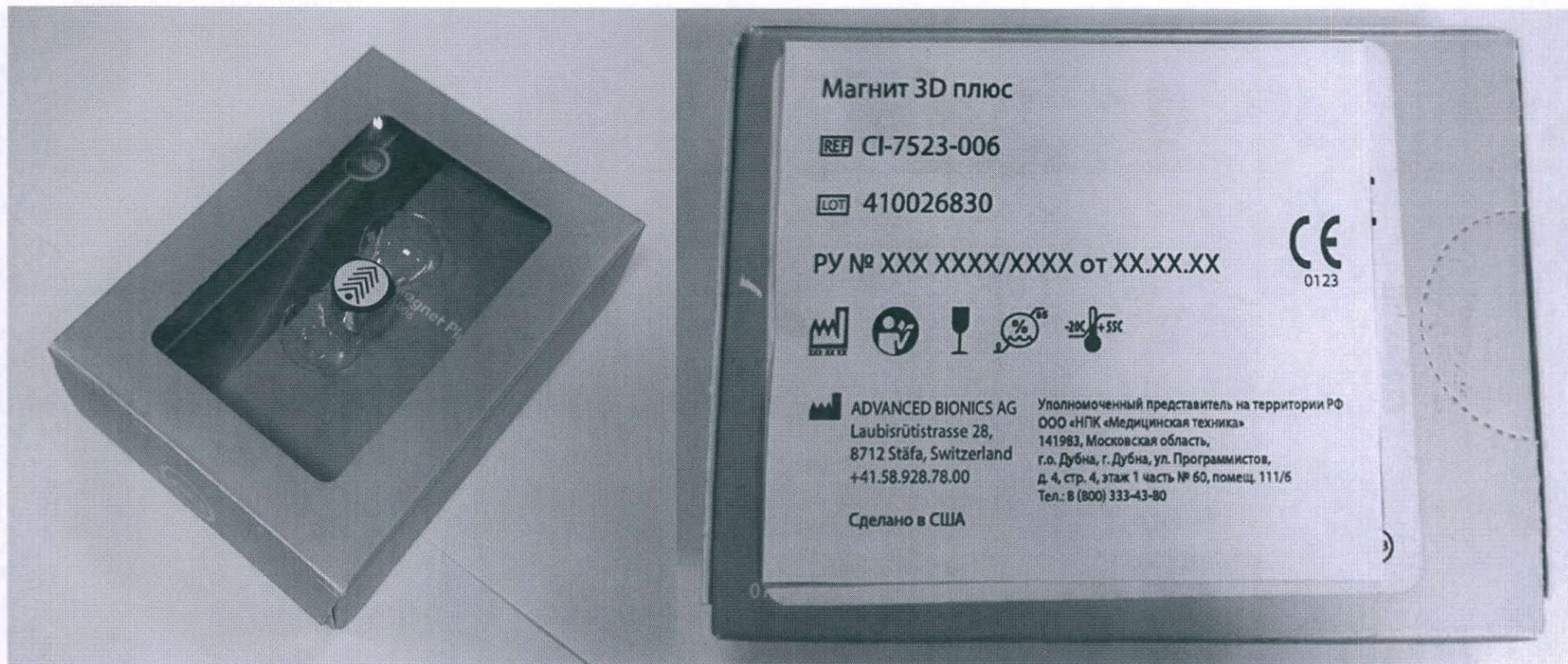
3D Magnet очень большой



3D Magnet максимальный



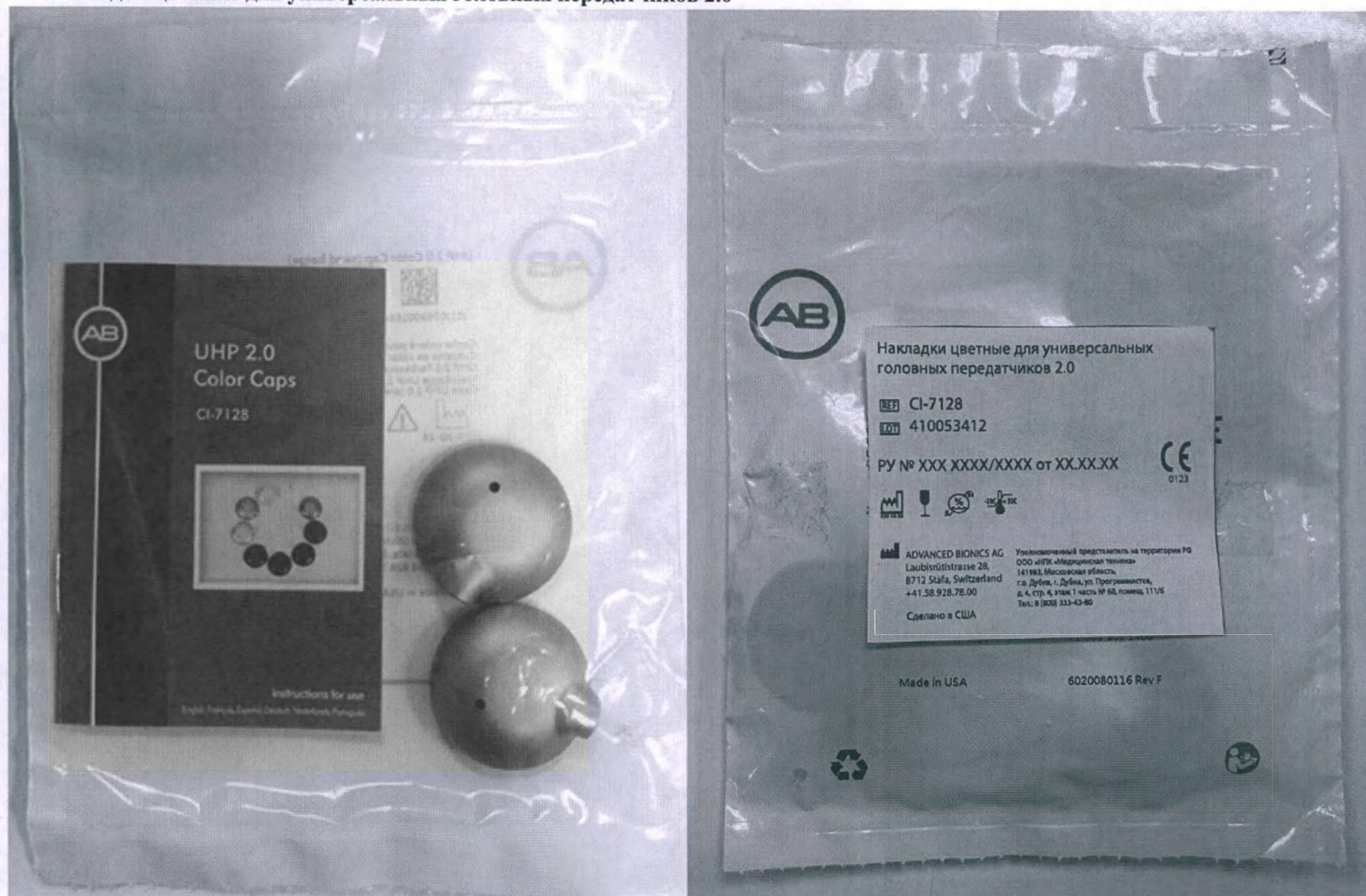
Магнит 3D плюс



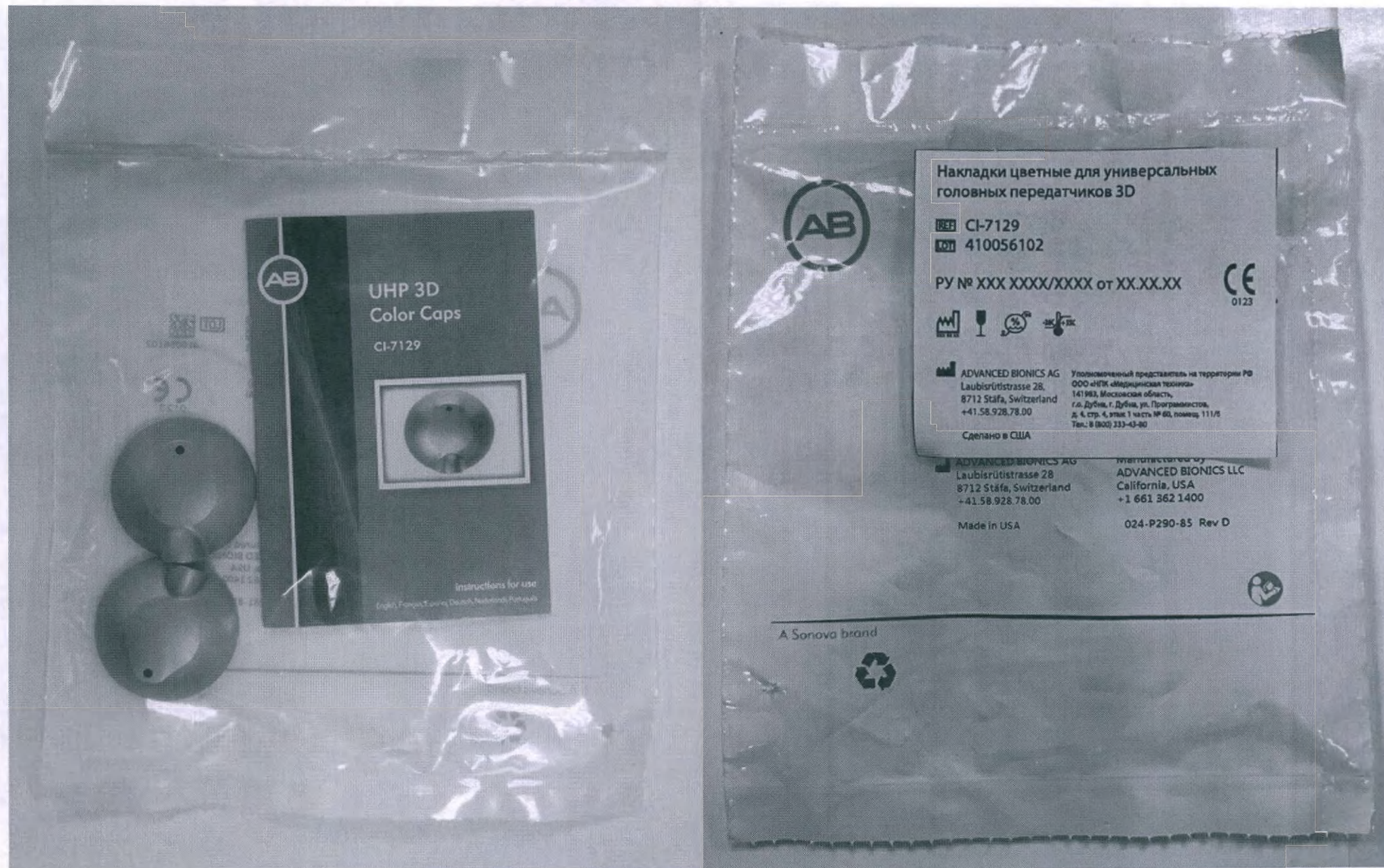
Накладки цветные для универсальных головных передатчиков



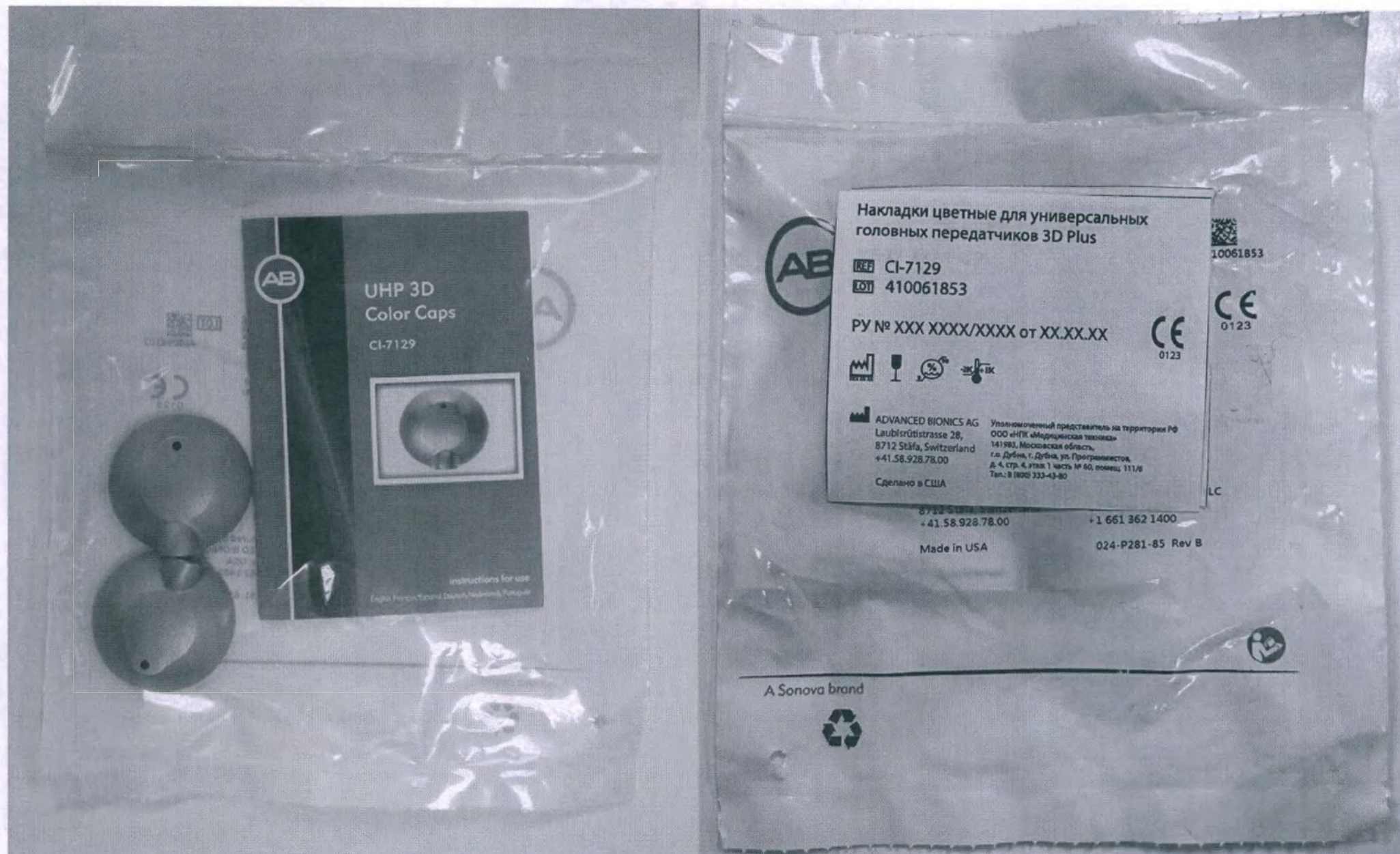
## Накладки цветные для универсальных головных передатчиков 2.0



## Накладки цветные для универсальных головных передатчиков 3D

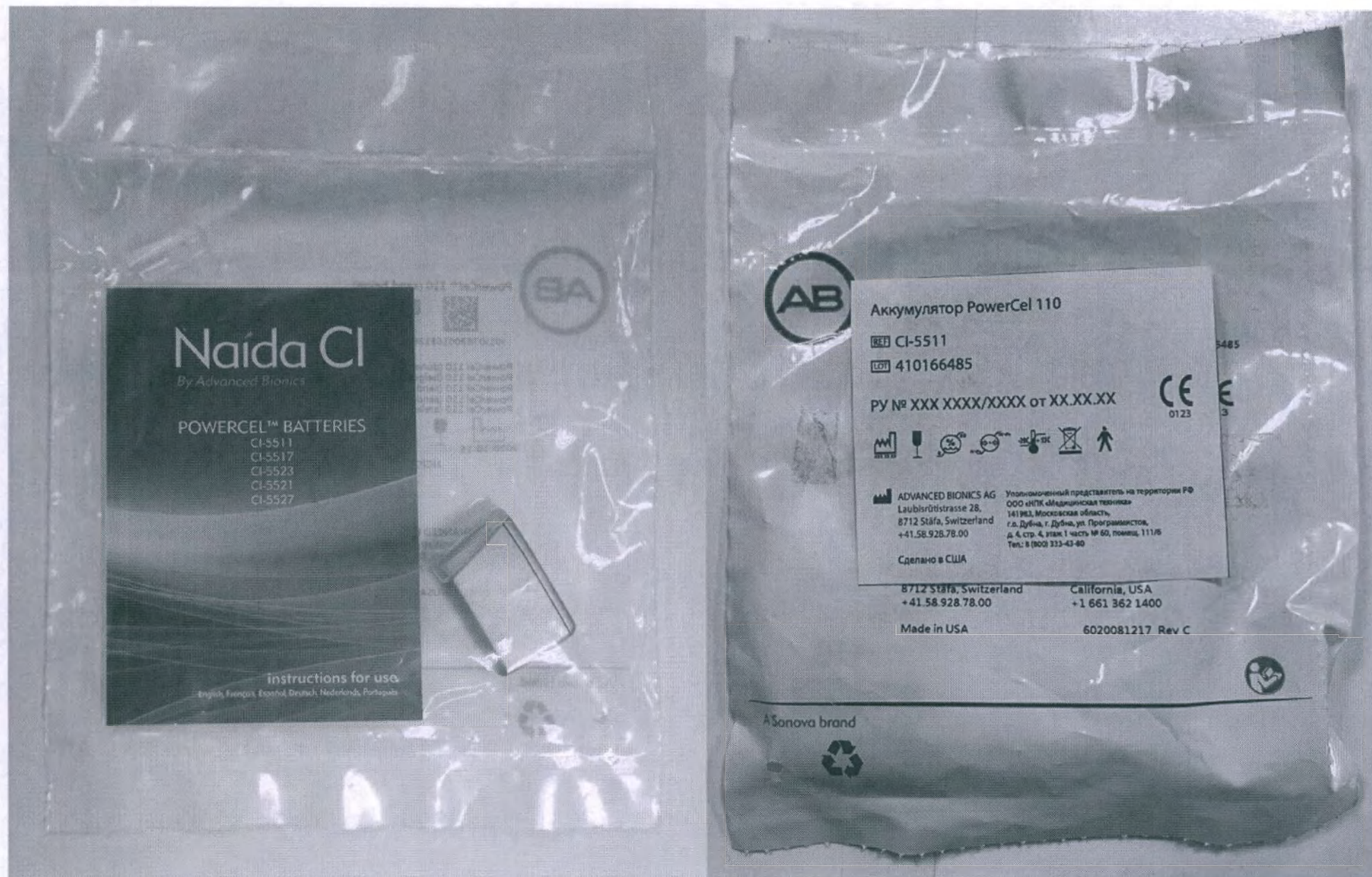


Накладки цветные для универсальных головных передатчиков 3D Plus



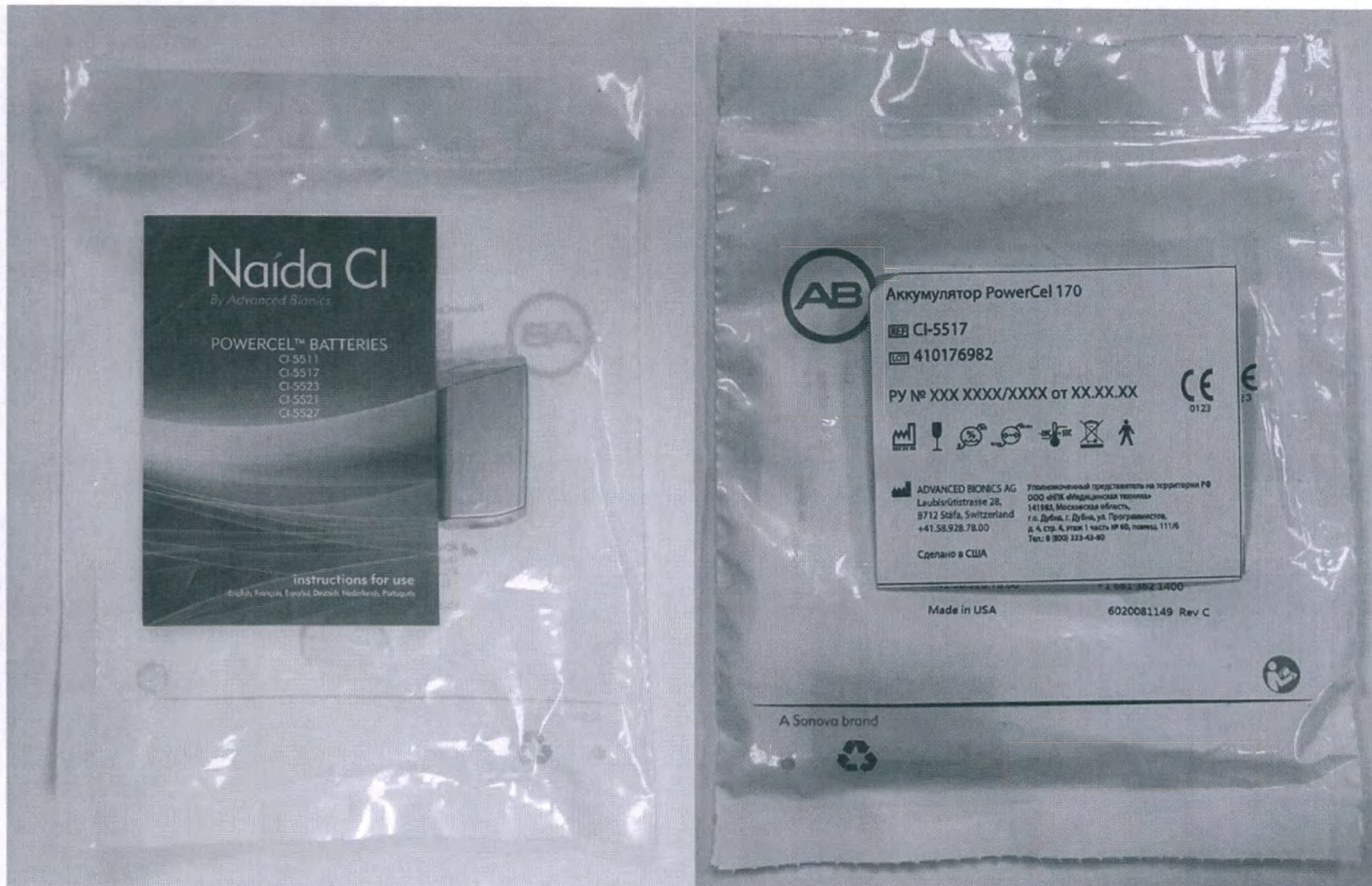
Речевой процессор Naida CI Q90

Аккумулятор PowerCel 110



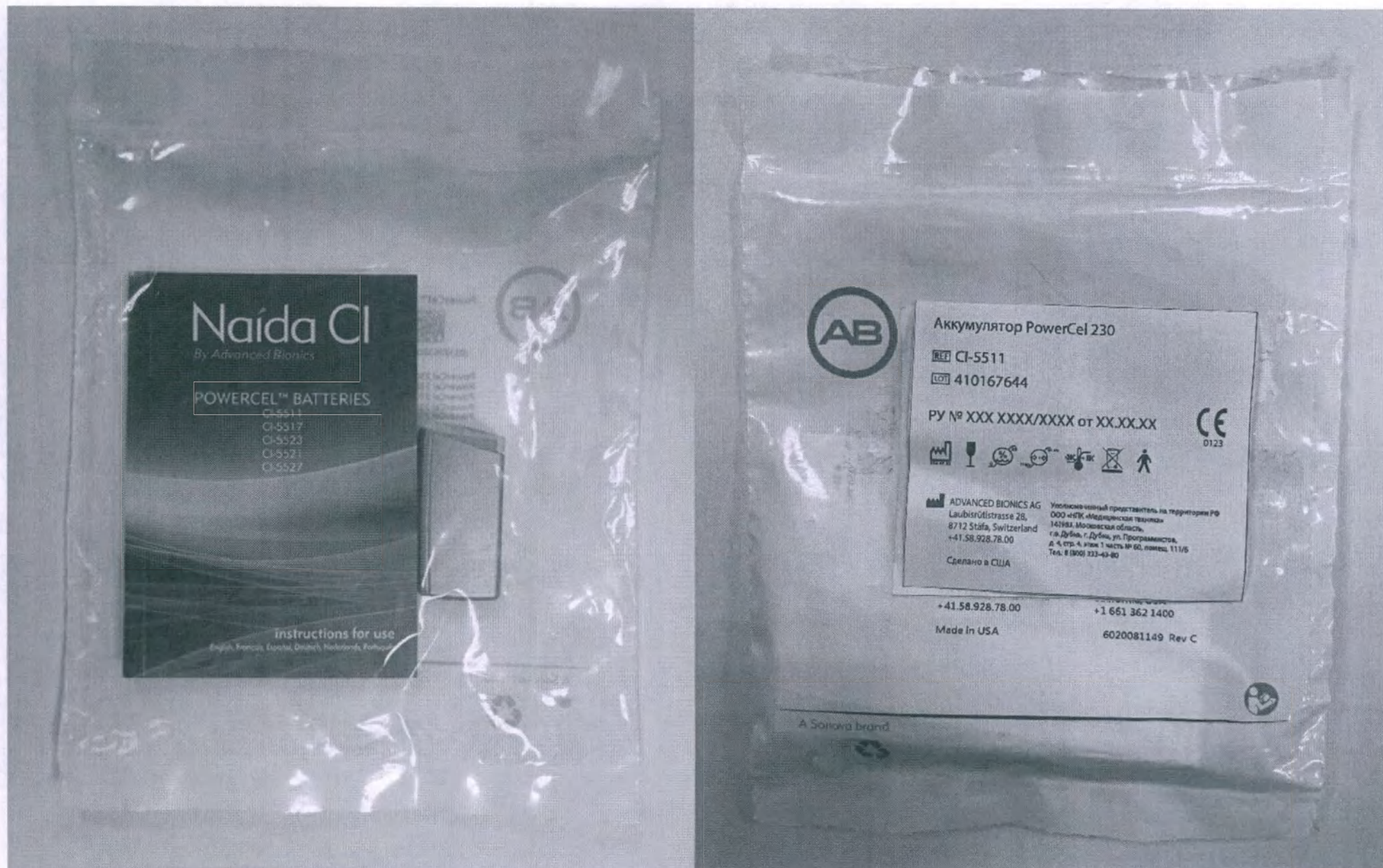
Речевой процессор Naida CI Q90

Аккумулятор PowerCel 170

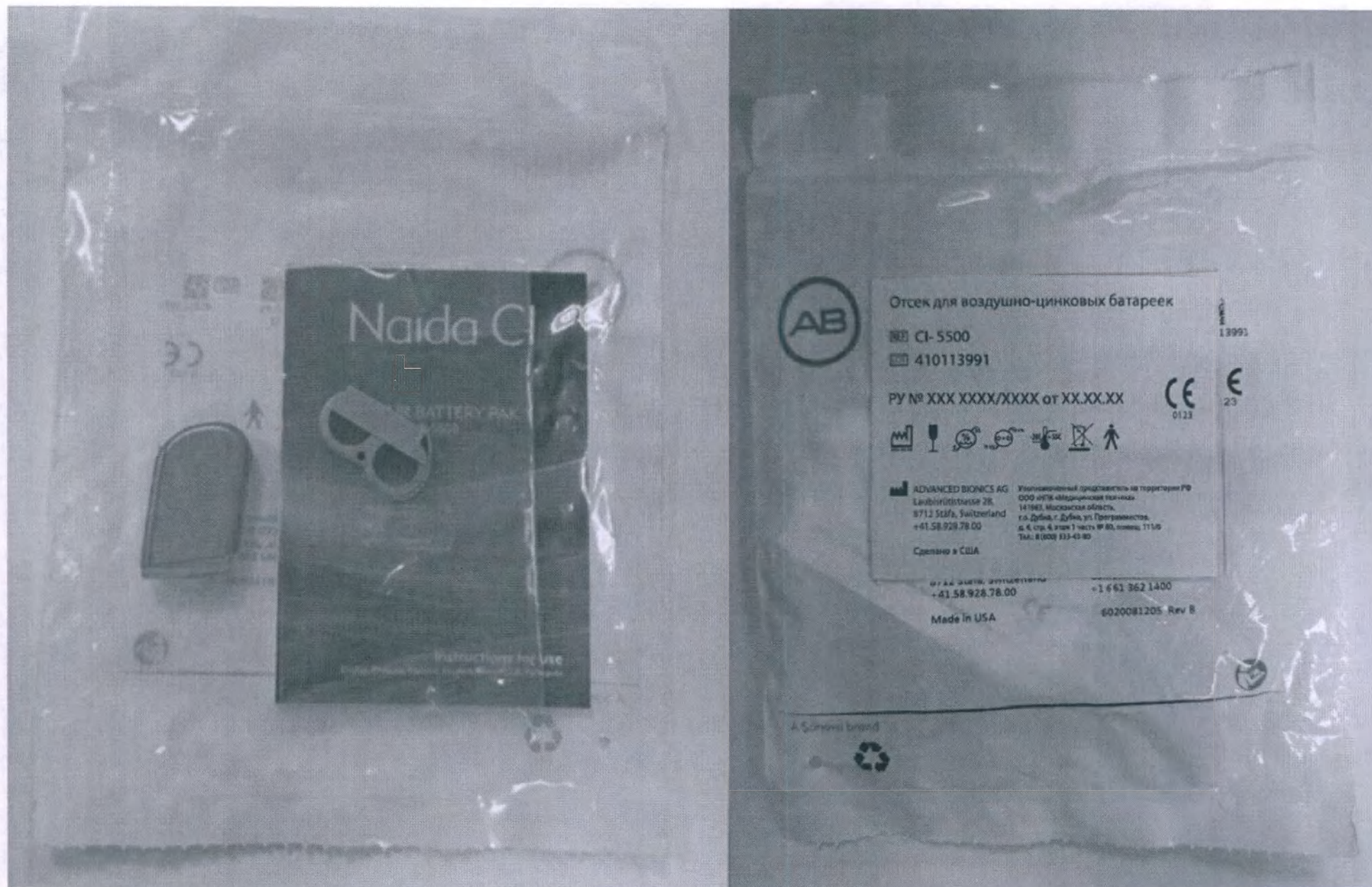


Речевой процессор Naida CI Q90

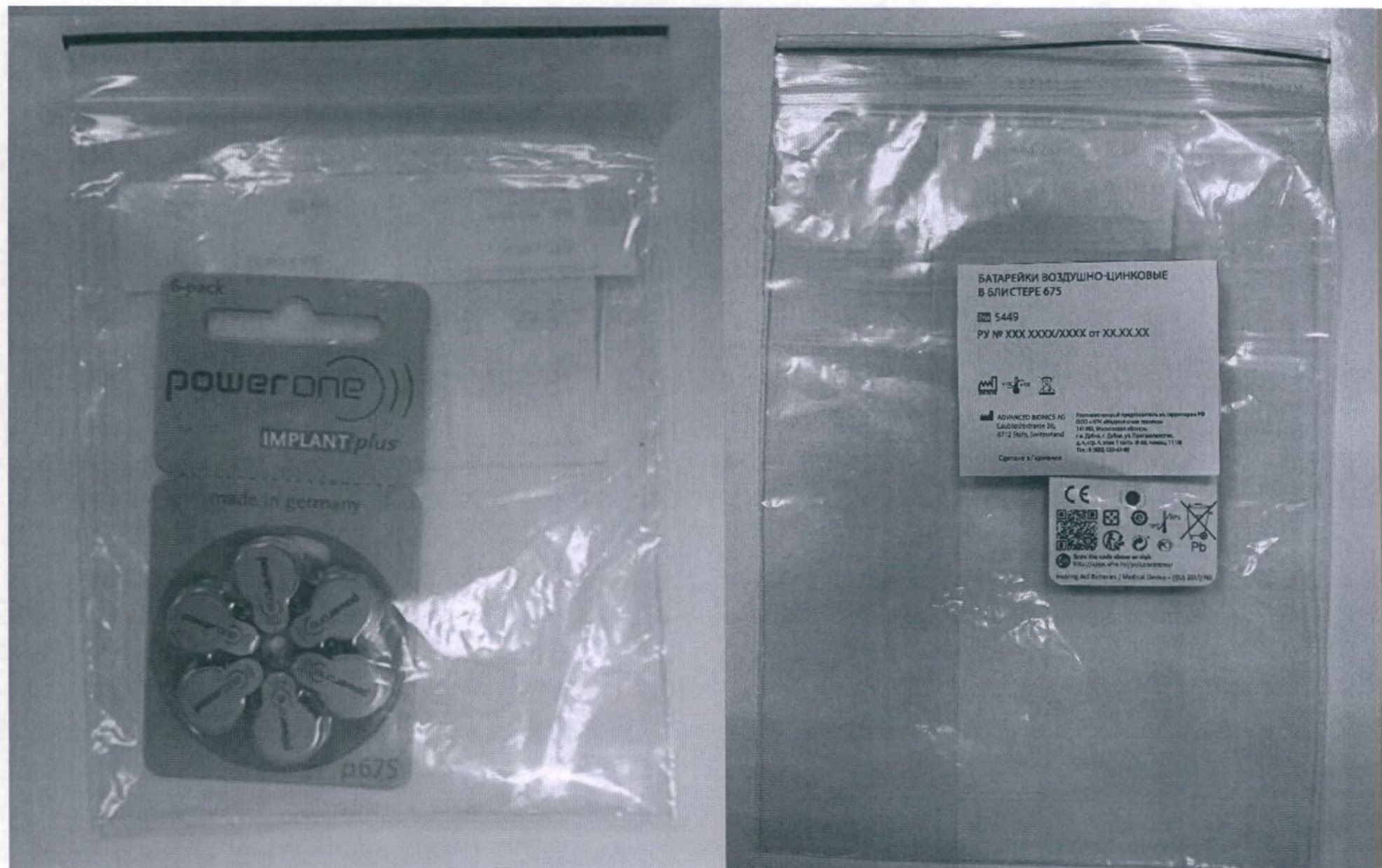
Аккумулятор PowerCel 230



Отсек для воздушно-цинковых батареек



## БАТАРЕЙКИ ВОЗДУШНО-ЦИНКОВЫЕ В БЛИСТЕРЕ 675



Речевой процессор Naida CI Q90

Чехол для переноски Naida CI

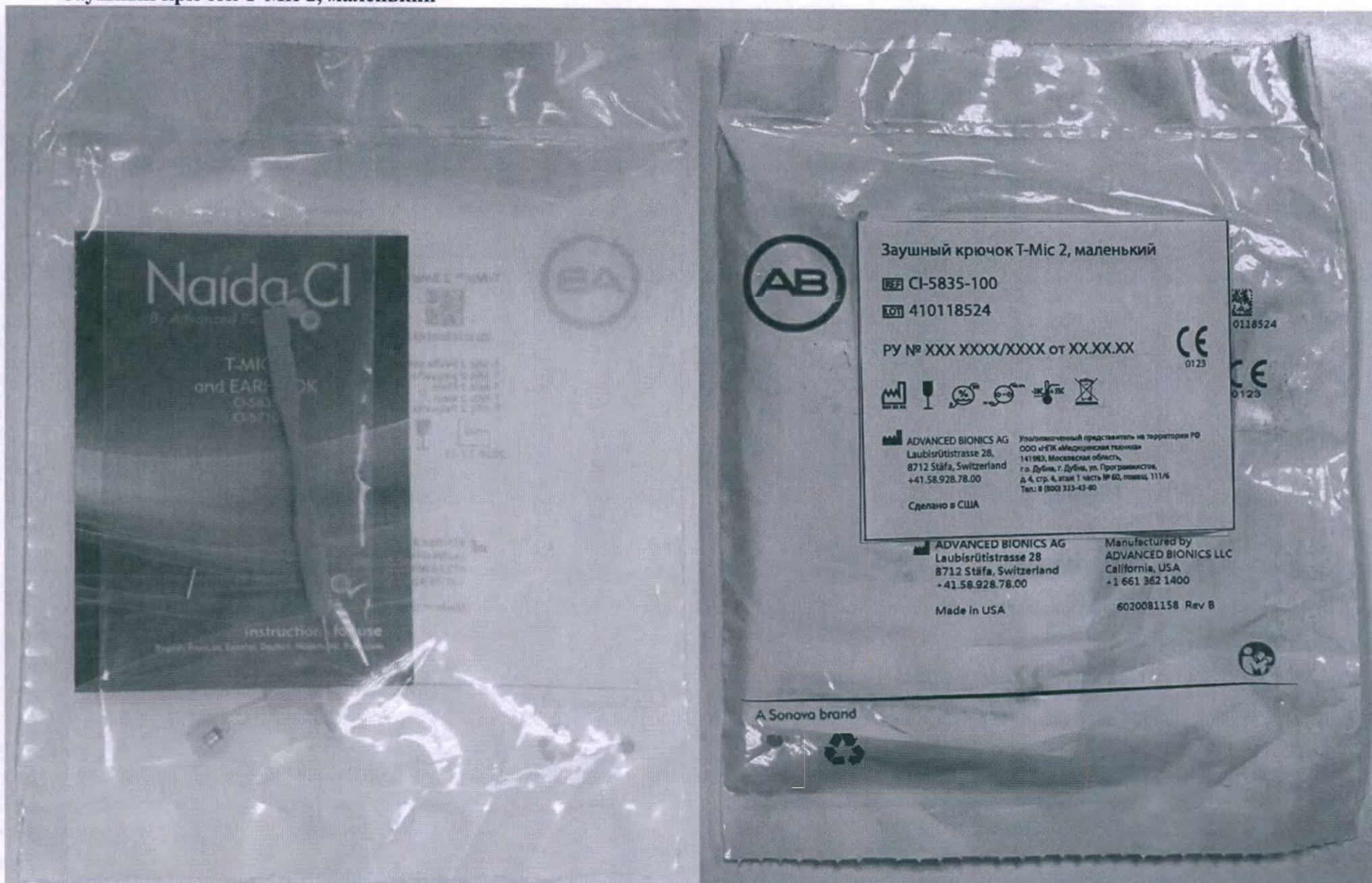


Речевой процессор Naida CI Q90

Осушающее устройство



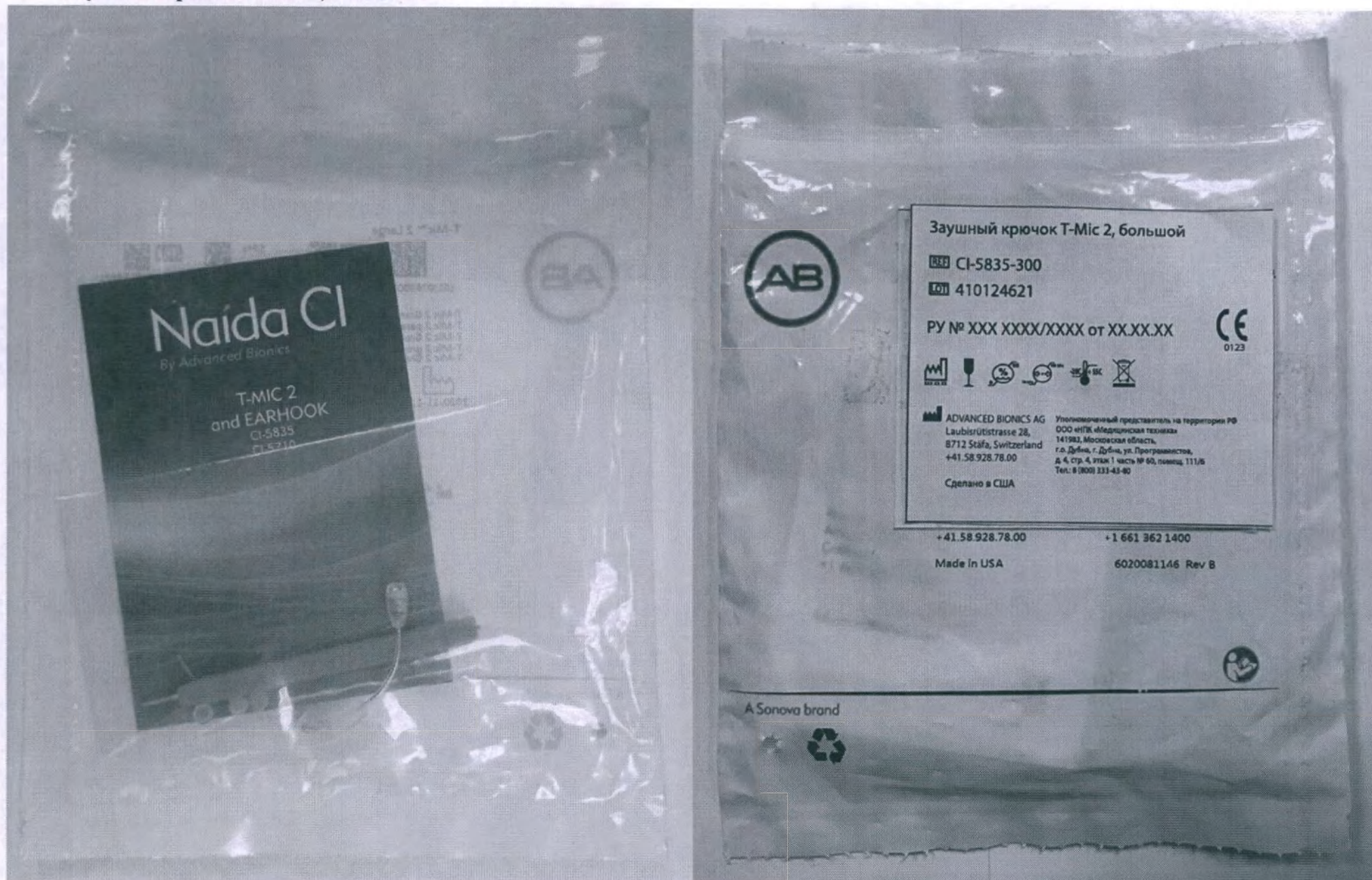
Заушный крючок T-Mic 2, маленький



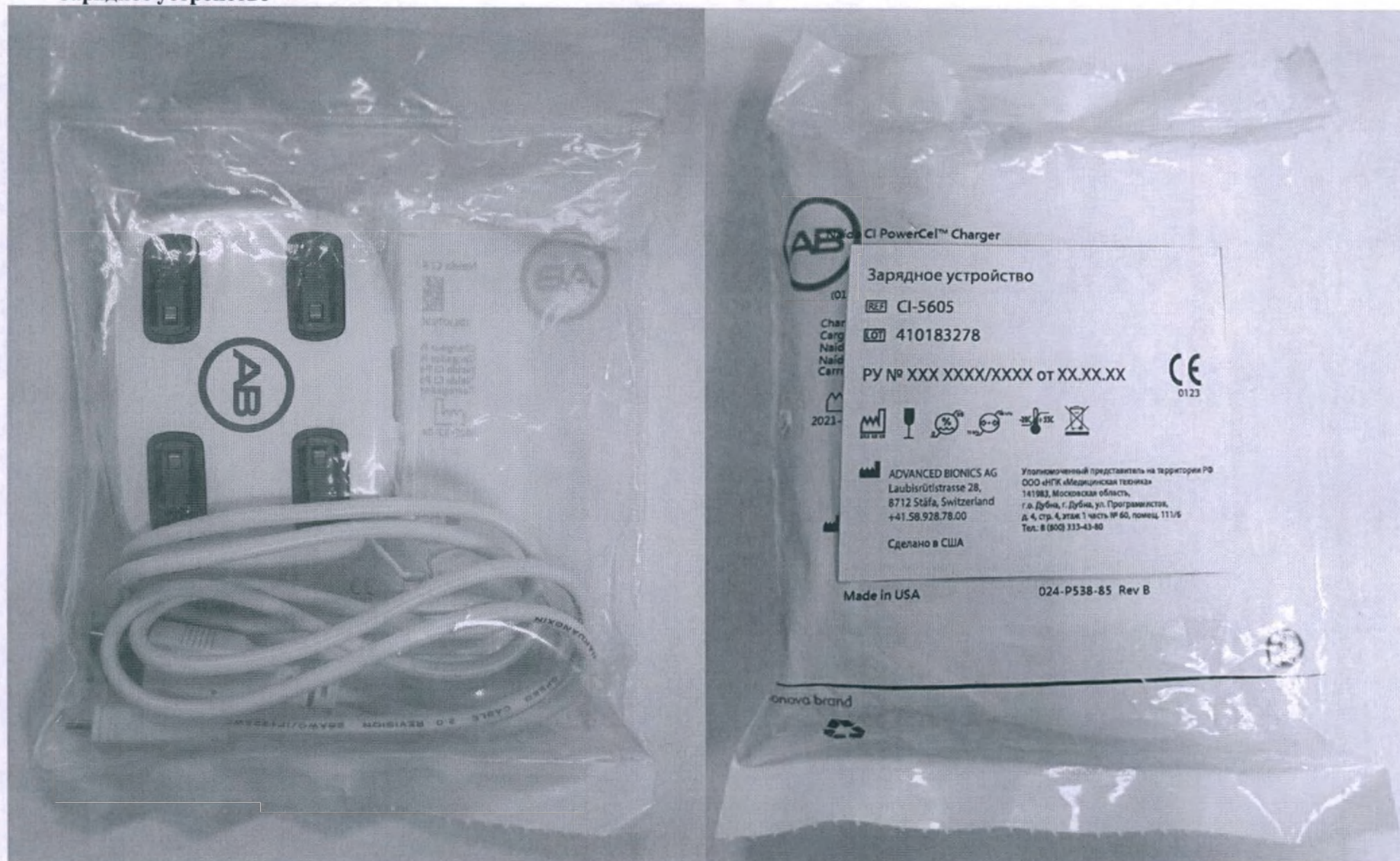
Заушный крючок T-Mic 2, стандартный



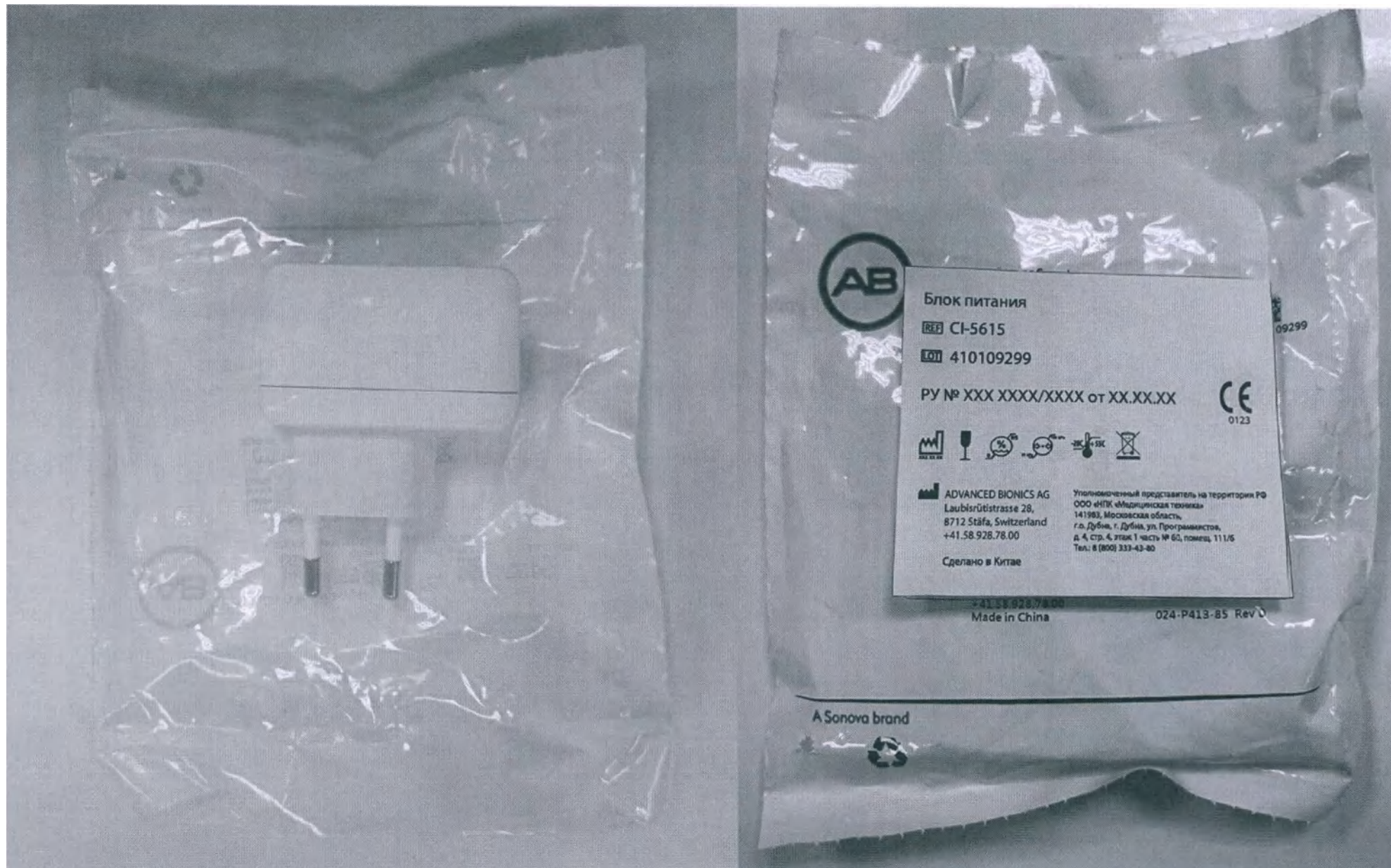
Заушный крючок T-Mic 2, большой



Зарядное устройство



Блок питания



## ПРОГРАММАТОР CPI-3

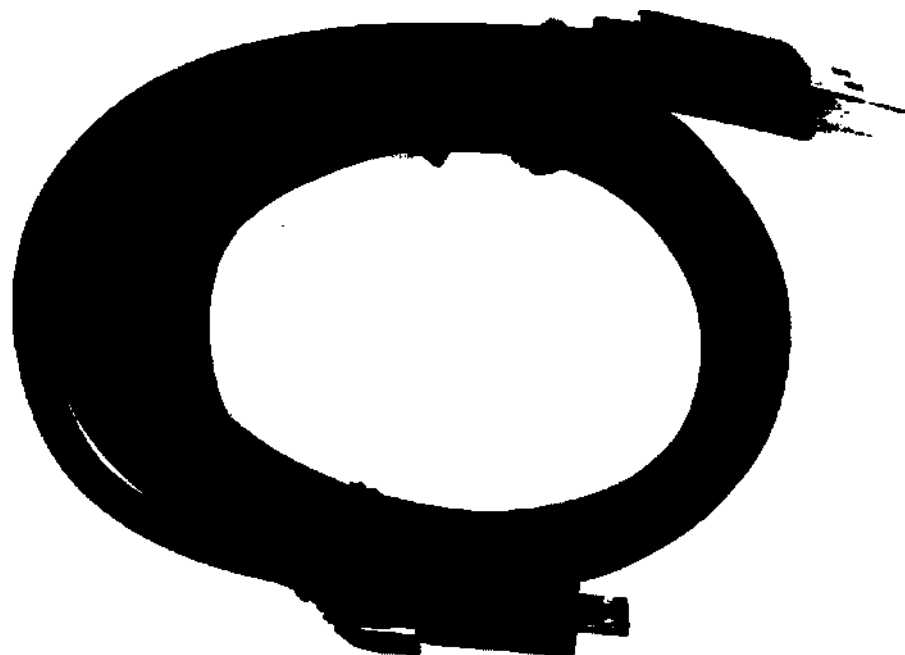


### КАБЕЛЬ ПРОГРАММАТОРА CPI-3



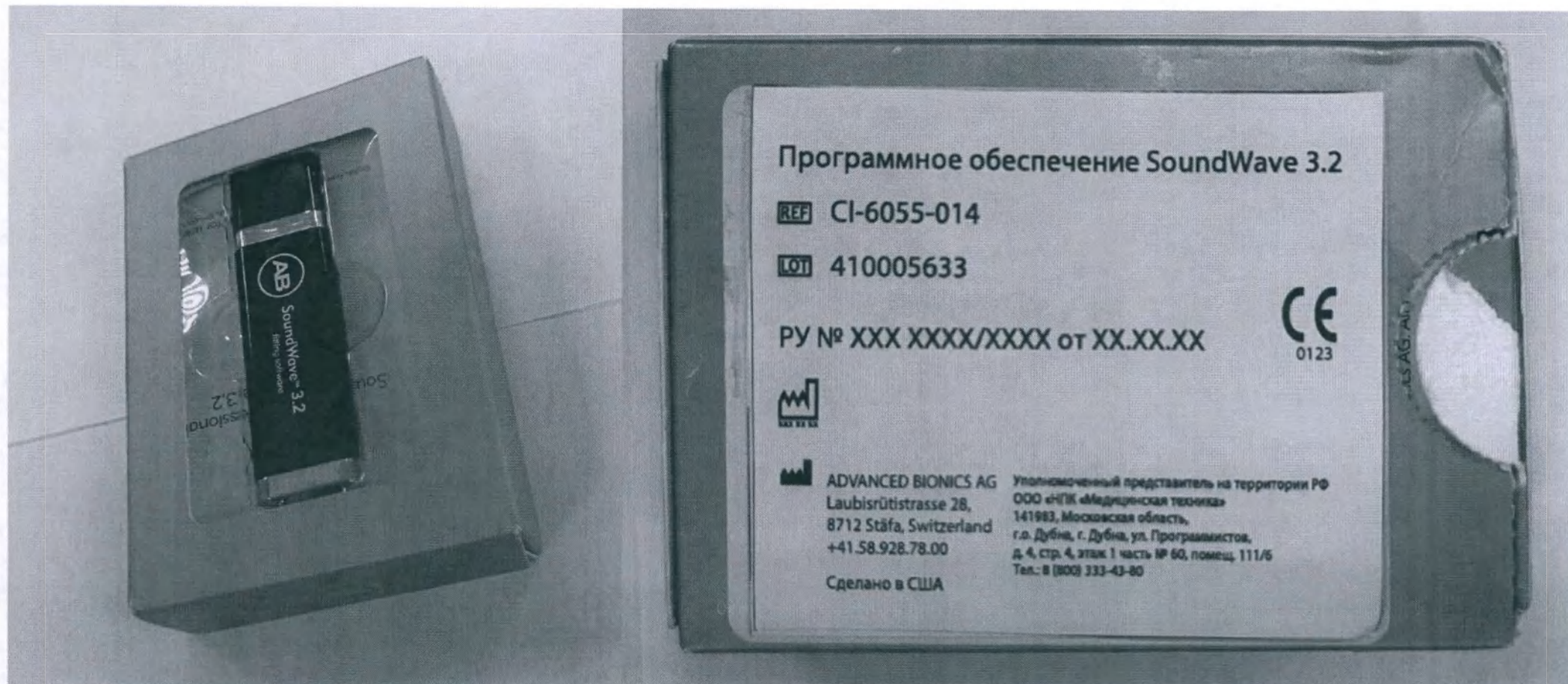
Речевой процессор Naida CI Q90

## USB КАБЕЛЬ ПРОГРАММАТОРА CPI-3

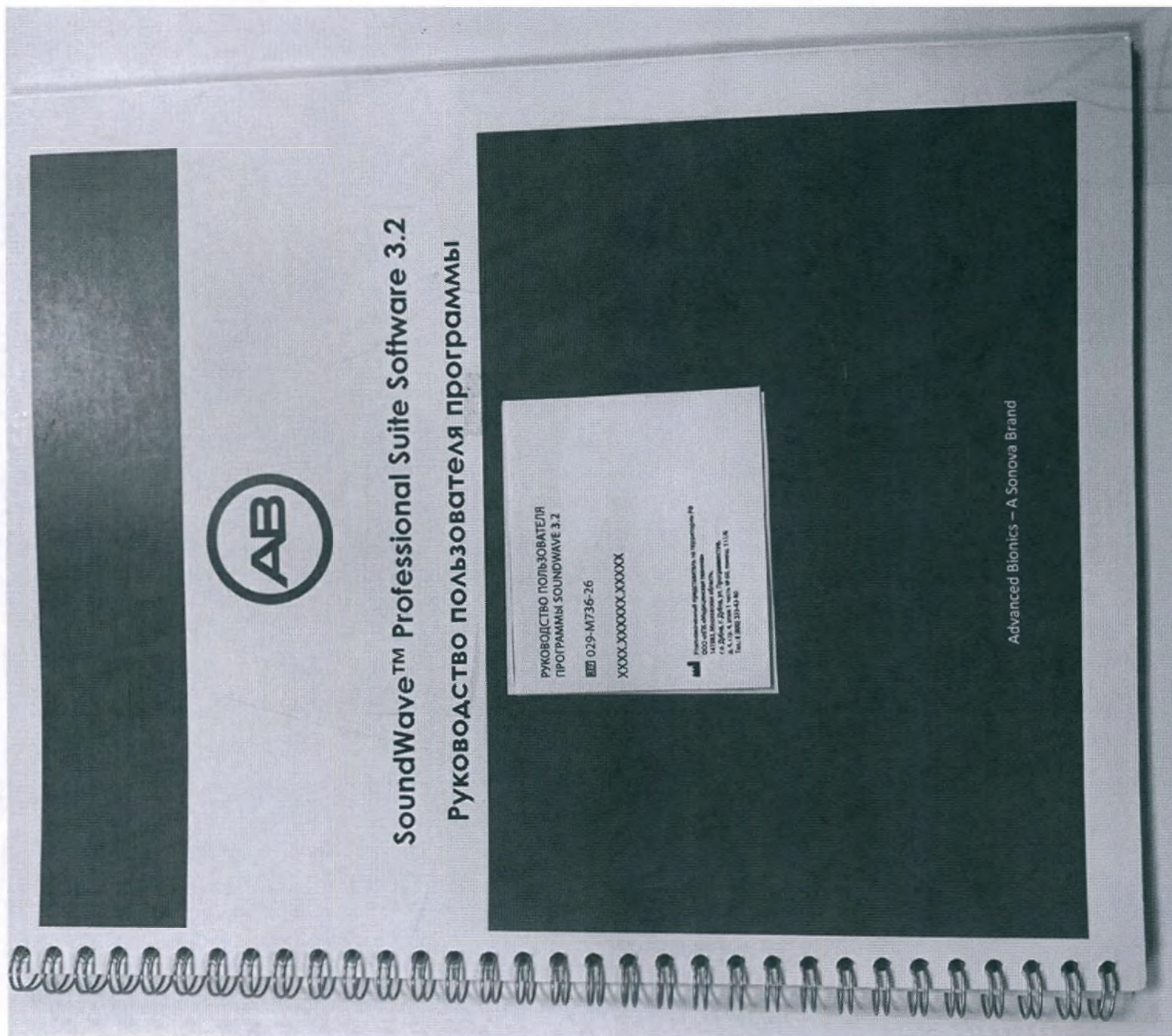


Речевой процессор Naida CI Q90

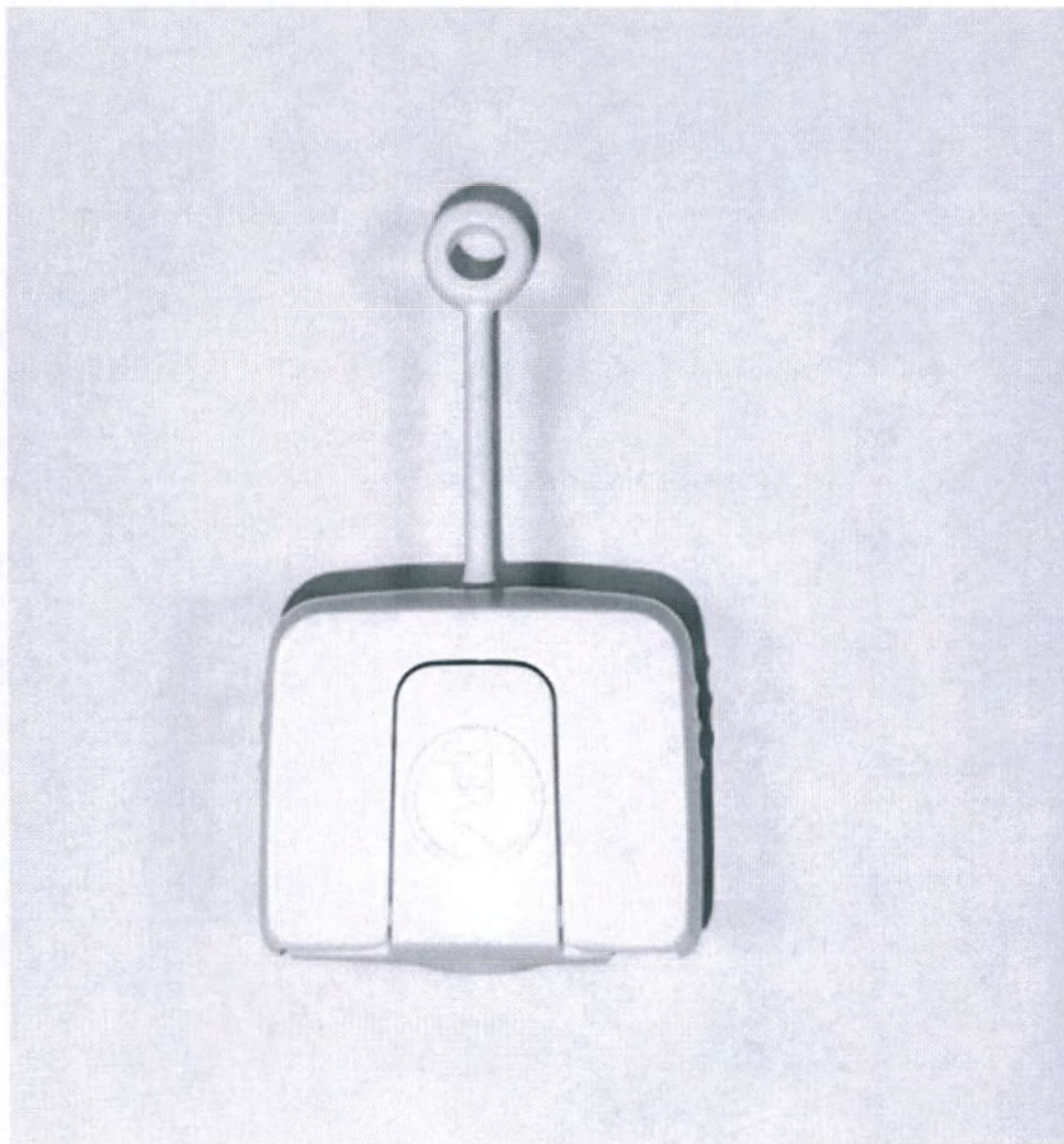
Программное обеспечение SoundWave 3.2



## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ПРОГРАММЫ SOUNDWAVE 3.2



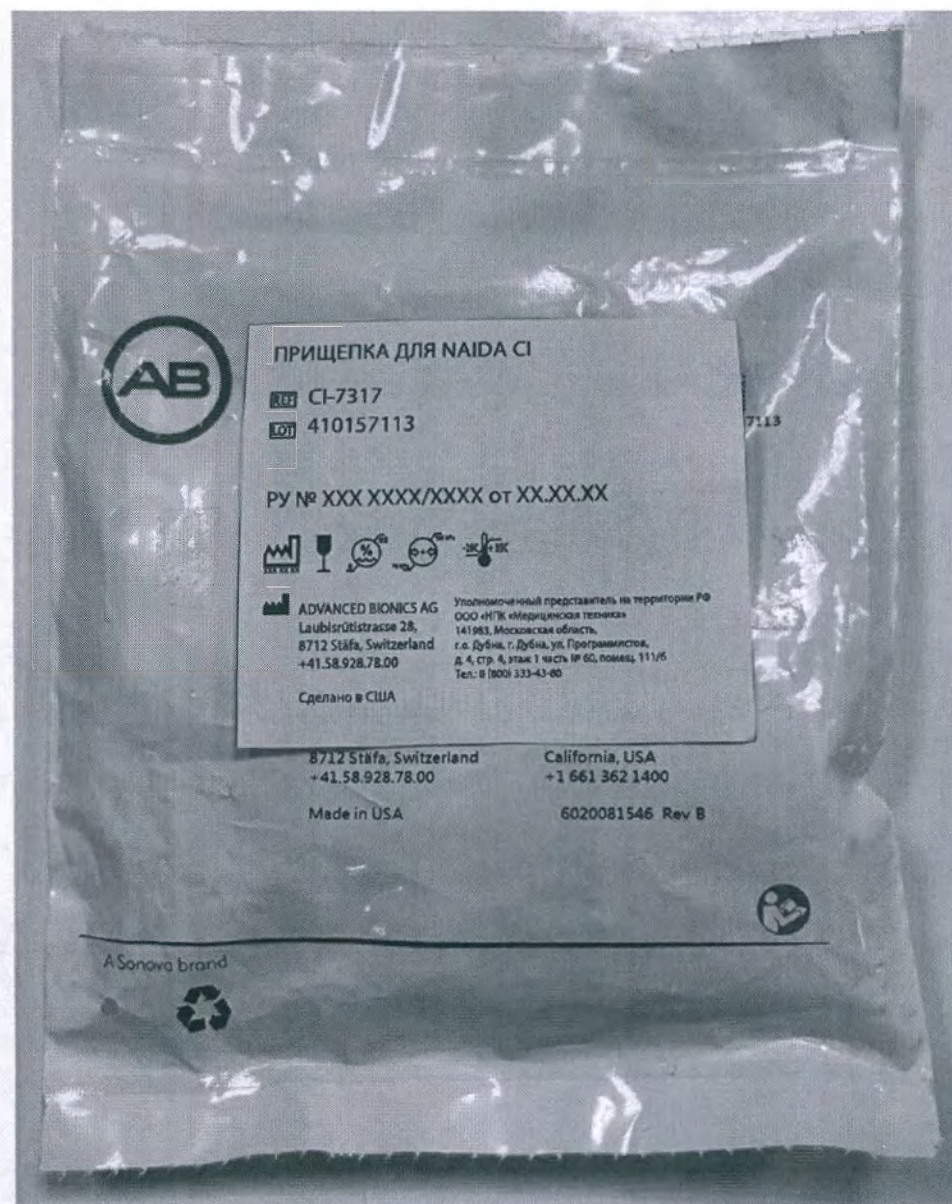
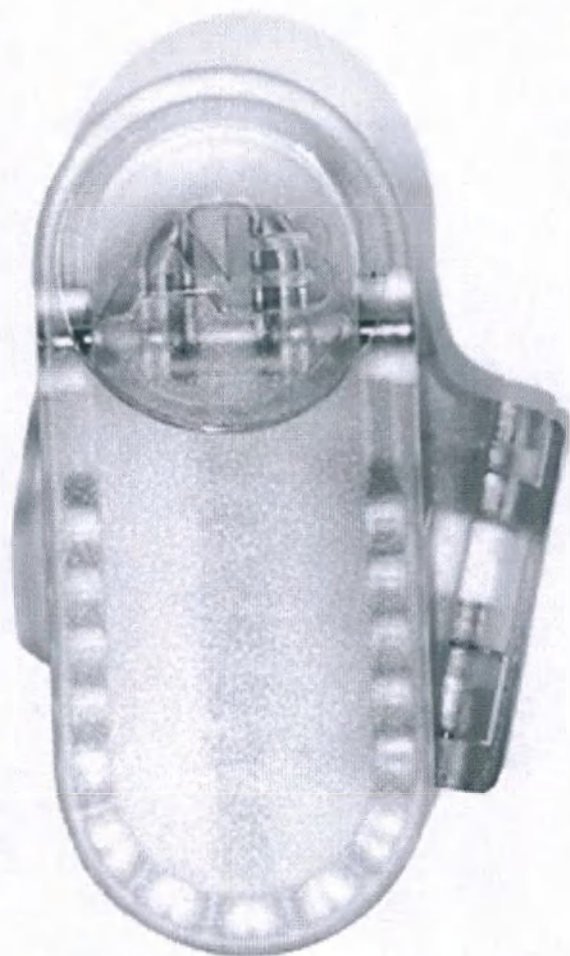
## УСТРОЙСТВО ДЛЯ ПРОВЕРКИ МИКРОФОНОВ В NAIDA CI



## НАУШНИКИ ДЛЯ ПРОСЛУШИВАНИЯ МИКРОФОНА



## ПРИЩЕПКА ДЛЯ NAIDA CI



Генеральный директор ООО «НПК «Медицинская техника»



Зубахин К.А.

ООО «НПК «Медицинская техника»  
В настоящем документе прошнуровано,  
пронумеровано и скреплено печатью 38 листов  
«10» 10 2023  
Генеральный директор Зубахин К.А.



**Advanced Bionics AG, Laubisrütistrasse 28, 8712 Stäfa, Switzerland**

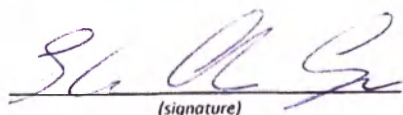
November 8, 2022

To whom it May Concern,

This is to certify that the attached document is the Labeling data for:

Naida CI Q90 Speech Processor.

For and on behalf of Advanced Bionics AG.

  
(signature)

Stefano Chiei Gamachio  
Director of Operations EMEA/EE

(Stamp)



**Official Certification**

Seen for authentication of the foregoing signature of

Mr. **Stefano CHIEI GAMACCHIO**, Swiss citizen of Bergdietikon AG, in Bergdietikon AG, Switzerland,

who is entered in the Register of Commerce of the Kanton of Zurich as person with the right to sign jointly by two for the

**Advanced Bionics AG (Advanced Bionics SA) (Advanced Bionics Ltd)**, corporation with registered head office in Stäfa, Switzerland.

The signature was acknowledged before us by an authorized third party.

The inspection of the commercial register has taken place directly before the official certification by internet inquiry.

Stäfa, 9th November 2022  
BK no. 1719  
Fee CHF 30.00



**NOTARIAT STÄFA**

  
Oliver Klaus, Deputy Notary Public

# **Речевой процессор Naida CI Q90**

## **Данные по маркировке**

2022

## Речевой процессор Naida CI Q90

**REF** CI-5280

**SN** XXXXXXXX

РУ № XXX XXXX/XXXX от XX.XX.XX



ADVANCED BIONICS AG  
Laubisrütistrasse 28,  
8712 Stäfa, Switzerland  
+41.58.928.78.00

Сделано в США

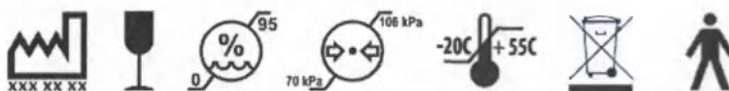
Уполномоченный представитель на территории РФ  
ООО "НПК "Медицинская техника"  
141983, Московская область,  
г.о. Дубна, г. Дубна, ул. Программистов,  
д. 4, стр. 4, этаж 1 часть №60, помещ. 111/6  
Тел.: 8 (800) 333-43-80

## Кабель головного передатчика, 11 см

**REF** CI-5415

**LOT** XXXXXXXXX

РУ № XXX XXXX/XXXX от XX.XX.XX



ADVANCED BIONICS AG  
Laubisrütistrasse 28,  
8712 Stäfa, Switzerland  
+41.58.928.78.00

Сделано в США

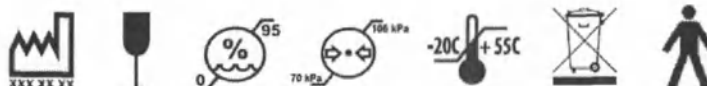
Уполномоченный представитель на территории РФ  
ООО «НПК «Медицинская техника»  
141983, Московская область,  
г.о. Дубна, г. Дубна, ул. Программистов,  
д. 4, стр. 4, этаж 1 часть № 60, помещ. 111/6  
Тел.: 8 (800) 333-43-80

## Головной передатчик универсальный

**REF** CI-5305

**LOT** XXXXXX

РУ № XXX XXXX/XXXX от XX.XX.XX



ADVANCED BIONICS AG  
Laubisrütistrasse 28,  
8712 Stäfa, Switzerland  
+41.58.928.78.00

Сделано в США

Уполномоченный представитель на территории РФ  
ООО "НПК "Медицинская техника"  
141983, Московская область,  
г.о. Дубна, г. Дубна, ул. Программистов,  
д. 4, стр. 4, этаж 1 часть №60, помещ. 111/6  
Тел.: 8 (800) 333-43-80

## Головной передатчик универсальный 2.0

**REF** CI-5315

**LOT** XXXXXXXXXX

РУ № XXX XXXX/XXXX от XX.XX.XX



ADVANCED BIONICS AG  
Laubisrütistrasse 28,  
8712 Stäfa, Switzerland  
+41.58.928.78.00

Сделано в США

Уполномоченный представитель на территории РФ  
ООО "НПК "Медицинская техника"  
141983, Московская область,  
г.о. Дубна, г. Дубна, ул. Программистов,  
д. 4, стр. 4, этаж 1 часть №60, помещ. 111/6  
Тел.: 8 (800) 333-43-80

## Головной передатчик универсальный 3D

REF CI-5316

LOT XXXXXXXXXX

РУ № XXX XXXX/XXXX от XX.XX.XX



ADVANCED BIONICS AG  
Laubisrütistrasse 28,  
8712 Stäfa, Switzerland  
+41.58.928.78.00

Сделано в США

Уполномоченный представитель на территории РФ  
ООО "НПК "Медицинская техника"  
141983, Московская область,  
г.о. Дубна, г. Дубна, ул. Программистов,  
д. 4, стр. 4, этаж 1 часть №60, помещ. 111/6  
Тел.: 8 (800) 333-43-80

## Головной передатчик универсальный 3D Plus

REF CI-5318

LOT XXXXXXXXXX

РУ № XXX XXXX/XXXX от XX.XX.XX



ADVANCED BIONICS AG  
Laubisrütistrasse 28,  
8712 Stäfa, Switzerland  
+41.58.928.78.00

Сделано в США

Уполномоченный представитель на территории РФ  
ООО "НПК "Медицинская техника"  
141983, Московская область,  
г.о. Дубна, г. Дубна, ул. Программистов,  
д. 4, стр. 4, этаж 1 часть №60, помещ. 111/6  
Тел.: 8 (800) 333-43-80

## 3D Magnet маленький

**REF** CI-7523-001

**LOT** XXXXXX

РУ № XXX XXXX/XXXX от XX.XX.XX



ADVANCED BIONICS AG  
Laubisrütistrasse 28,  
8712 Stäfa, Switzerland  
+41.58.928.78.00

Сделано в США

Уполномоченный представитель на территории РФ  
ООО «НПК «Медицинская техника»  
141983, Московская область,  
г.о. Дубна, г. Дубна, ул. Программистов,  
д. 4, стр. 4, этаж 1 часть № 60, помещ. 111/6  
Тел.: 8 (800) 333-43-80

## 3D Magnet средний

**REF** CI-7523-002

**LOT** XXXXXXXXX

РУ № XXX XXXX/XXXX от XX.XX.XX



ADVANCED BIONICS AG  
Laubisrütistrasse 28,  
8712 Stäfa, Switzerland  
+41.58.928.78.00

Сделано в США

Уполномоченный представитель на территории РФ  
ООО «НПК «Медицинская техника»  
141983, Московская область,  
г.о. Дубна, г. Дубна, ул. Программистов,  
д. 4, стр. 4, этаж 1 часть № 60, помещ. 111/6  
Тел.: 8 (800) 333-43-80

## 3D Magnet большой

**REF** CI-7523-003

**LOT** XXXXXXXXX

РУ № XXX XXXX/XXXX от XX.XX.XX



ADVANCED BIONICS AG  
Laubisrütistrasse 28,  
8712 Stäfa, Switzerland  
+41.58.928.78.00

Сделано в США

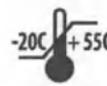
Уполномоченный представитель на территории РФ  
ООО «НПК «Медицинская техника»  
141983, Московская область,  
г.о. Дубна, г. Дубна, ул. Программистов,  
д. 4, стр. 4, этаж 1 часть № 60, помещ. 111/6  
Тел.: 8 (800) 333-43-80

## 3D Magnet очень большой

**REF** CI-7523-004

**LOT** XXXXXXXXX

РУ № XXX XXXX/XXXX от XX.XX.XX



ADVANCED BIONICS AG  
Laubisrütistrasse 28,  
8712 Stäfa, Switzerland  
+41.58.928.78.00

Сделано в США

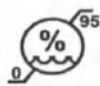
Уполномоченный представитель на территории РФ  
ООО «НПК «Медицинская техника»  
141983, Московская область,  
г.о. Дубна, г. Дубна, ул. Программистов,  
д. 4, стр. 4, этаж 1 часть № 60, помещ. 111/6  
Тел.: 8 (800) 333-43-80

## 3D Magnet максимальный

**REF** CI-7523-005

**LOT** XXXXXXXX

ПУ № XXX XXXX/XXXX от XX.XX.XX



ADVANCED BIONICS AG  
Laubisrütistrasse 28,  
8712 Stäfa, Switzerland  
+41.58.928.78.00

Сделано в США

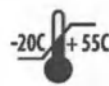
Уполномоченный представитель на территории РФ  
ООО «НПК «Медицинская техника»  
141983, Московская область,  
г.о. Дубна, г. Дубна, ул. Программистов,  
д. 4, стр. 4, этаж 1 часть № 60, помещ. 111/6  
Тел.: 8 (800) 333-43-80

## Магнит 3D плюс

**REF** CI-7523-006

**LOT** XXXXXXXX

ПУ № XXX XXXX/XXXX от XX.XX.XX



ADVANCED BIONICS AG  
Laubisrütistrasse 28,  
8712 Stäfa, Switzerland  
+41.58.928.78.00

Сделано в США

Уполномоченный представитель на территории РФ  
ООО «НПК «Медицинская техника»  
141983, Московская область,  
г.о. Дубна, г. Дубна, ул. Программистов,  
д. 4, стр. 4, этаж 1 часть № 60, помещ. 111/6  
Тел.: 8 (800) 333-43-80

## Накладки цветные для универсальных головных передатчиков

**REF** CI-7125

**LOT** XXXXXX

РУ № XXX XXXX/XXXX от XX.XX.XX



ADVANCED BIONICS AG  
Laubisrütistrasse 28,  
8712 Stäfa, Switzerland  
+41.58.928.78.00

Сделано в США

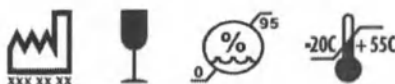
Уполномоченный представитель на территории РФ  
ООО «НПК «Медицинская техника»  
141983, Московская область,  
г.о. Дубна, г. Дубна, ул. Программистов,  
д. 4, стр. 4, этаж 1 часть № 60, помещ. 111/6  
Тел.: 8 (800) 333-43-80

## Накладки цветные для универсальных головных передатчиков 2.0

**REF** CI-7128

**LOT** XXXXXX

РУ № XXX XXXX/XXXX от XX.XX.XX



ADVANCED BIONICS AG  
Laubisrütistrasse 28,  
8712 Stäfa, Switzerland  
+41.58.928.78.00

Сделано в США

Уполномоченный представитель на территории РФ  
ООО «НПК «Медицинская техника»  
141983, Московская область,  
г.о. Дубна, г. Дубна, ул. Программистов,  
д. 4, стр. 4, этаж 1 часть № 60, помещ. 111/6  
Тел.: 8 (800) 333-43-80

## Накладки цветные для универсальных головных передатчиков 3D

**REF** CI-7129

**LOT** XXXXXXXXX

РУ № XXX XXXX/XXXX от XX.XX.XX



ADVANCED BIONICS AG  
Laubisrütistrasse 28,  
8712 Stäfa, Switzerland  
+41.58.928.78.00

Сделано в США

Уполномоченный представитель на территории РФ  
ООО «НПК «Медицинская техника»  
141983, Московская область,  
г.о. Дубна, г. Дубна, ул. Программистов,  
д. 4, стр. 4, этаж 1 часть № 60, помещ. 111/6  
Тел.: 8 (800) 333-43-80

## Накладки цветные для универсальных головных передатчиков 3D Plus

**REF** CI-7129

**LOT** XXXXXXXXX

РУ № XXX XXXX/XXXX от XX.XX.XX



ADVANCED BIONICS AG  
Laubisrütistrasse 28,  
8712 Stäfa, Switzerland  
+41.58.928.78.00

Сделано в США

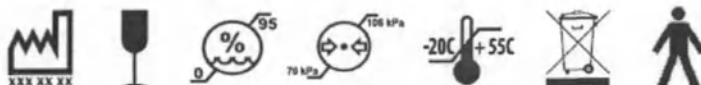
Уполномоченный представитель на территории РФ  
ООО «НПК «Медицинская техника»  
141983, Московская область,  
г.о. Дубна, г. Дубна, ул. Программистов,  
д. 4, стр. 4, этаж 1 часть № 60, помещ. 111/6  
Тел.: 8 (800) 333-43-80

## Аккумулятор PowerCel 110

REF CI-5511

LOT XXXXXXXXXX

РУ № XXX XXXX/XXXX от XX.XX.XX



 ADVANCED BIONICS AG  
Laubisrütistrasse 28,  
8712 Stäfa, Switzerland  
+41.58.928.78.00

Сделано в США

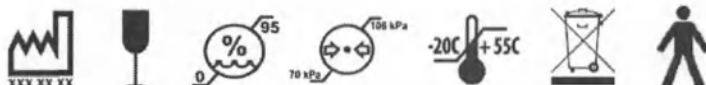
Уполномоченный представитель на территории РФ  
ООО "НПК "Медицинская техника"  
141983, Московская область,  
г.о. Дубна, г. Дубна, ул. Программистов,  
д. 4, стр. 4, этаж 1 часть №60, помещ. 111/6  
Тел.: 8 (800) 333-43-80

## Аккумулятор PowerCel 170

REF CI-5517

LOT XXXXXXXXXX

РУ № XXX XXXX/XXXX от XX.XX.XX



 ADVANCED BIONICS AG  
Laubisrütistrasse 28,  
8712 Stäfa, Switzerland  
+41.58.928.78.00

Сделано в США

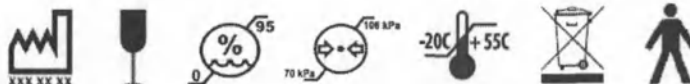
Уполномоченный представитель на территории РФ  
ООО "НПК "Медицинская техника"  
141983, Московская область,  
г.о. Дубна, г. Дубна, ул. Программистов,  
д. 4, стр. 4, этаж 1 часть №60, помещ. 111/6  
Тел.: 8 (800) 333-43-80

## Аккумулятор PowerCel 230

**REF** CI-5511

**LOT** XXXXXXXXXX

РУ № XXX XXXX/XXXX от XX.XX.XX



 **ADVANCED BIONICS AG**  
Laubisrütistrasse 28,  
8712 Stäfa, Switzerland  
+41.58.928.78.00

Сделано в США

Уполномоченный представитель на территории РФ  
ООО "НПК "Медицинская техника"  
141983, Московская область,  
г.о. Дубна, г. Дубна, ул. Программистов,  
д. 4, стр. 4, этаж 1 часть №60, помещ. 111/6  
Тел.: 8 (800) 333-43-80

## Отсек для воздушно-цинковых батареек

**REF** CI- 5500

**LOT** XXXXXXXXXX

РУ № XXX XXXX/XXXX от XX.XX.XX



 **ADVANCED BIONICS AG**  
Laubisrütistrasse 28,  
8712 Stäfa, Switzerland  
+41.58.928.78.00

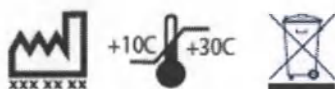
Сделано в США

Уполномоченный представитель на территории РФ  
ООО «НПК «Медицинская техника»  
141983, Московская область,  
г.о. Дубна, г. Дубна, ул. Программистов,  
д. 4, стр. 4, этаж 1 часть № 60, помещ. 111/6  
Тел.: 8 (800) 333-43-80

## БАТАРЕЙКИ ВОЗДУШНО-ЦИНКОВЫЕ В БЛИСТЕРЕ 675

**LOT** XXXX

РУ № XXX XXXX/XXXX от XX.XX.XX



 **ADVANCED BIONICS AG**  
Laubisrütistrasse 28,  
8712 Stäfa, Switzerland

Сделано в Германии

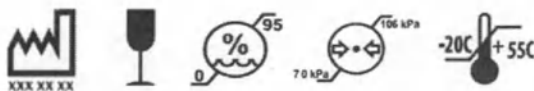
Уполномоченный представитель на территории РФ  
ООО «НПК «Медицинская техника»  
141983, Московская область,  
г.о. Дубна, г. Дубна, ул. Программистов,  
д. 4, стр. 4, этаж 1 часть № 60, помещ. 111/6  
Тел.: 8 (800) 333-43-80

## Чехол для переноски Naida CI

**REF** CI-7460-200

**LOT** XXXXXXXXX

РУ № XXX XXXX/XXXX от XX.XX.XX



 **ADVANCED BIONICS AG**  
Laubisrütistrasse 28,  
8712 Stäfa, Switzerland

Сделано в Китае

Уполномоченный представитель на территории РФ  
ООО «НПК «Медицинская техника»  
141983, Московская область,  
г.о. Дубна, г. Дубна, ул. Программистов,  
д. 4, стр. 4, этаж 1 часть № 60, помещ. 111/6  
Тел.: 8 (800) 333-43-80

## Осушающее устройство

**REF** CI-304-M142

**LOT** XXXXXXXXXX

РУ № XXX XXXX/XXXX от XX.XX.XX



ADVANCED BIONICS AG  
Laubisrütistrasse 28,  
8712 Stäfa, Switzerland  
+41.58.928.78.00

Сделано в Тайване

Уполномоченный представитель на территории РФ  
ООО "НПК "Медицинская техника"  
141983, Московская область,  
г.о. Дубна, г. Дубна, ул. Программистов,  
д. 4, стр. 4, этаж 1 часть №60, помещ. 111/6  
Тел.: 8 (800) 333-43-80

## Заушный крючок T-Mic 2, маленький

**REF** CI-5835-100

**LOT** XXXXXXXXXX

РУ № XXX XXXX/XXXX от XX.XX.XX

CE  
0123



ADVANCED BIONICS AG  
Laubisrütistrasse 28,  
8712 Stäfa, Switzerland  
+41.58.928.78.00

Сделано в США

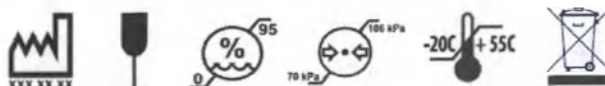
Уполномоченный представитель на территории РФ  
ООО "НПК "Медицинская техника"  
141983, Московская область,  
г.о. Дубна, г. Дубна, ул. Программистов,  
д. 4, стр. 4, этаж 1 часть №60, помещ. 111/6  
Тел.: 8 (800) 333-43-80

## Заушный крючок T-Mic 2, стандартный

**REF** CI-5835-200

**LOT** XXXXXXXXX

РУ № XXX XXXX/XXXX от XX.XX.XX



ADVANCED BIONICS AG  
Laubisrütistrasse 28,  
8712 Stäfa, Switzerland  
+41.58.928.78.00

Сделано в США

Уполномоченный представитель на территории РФ  
ООО «НПК «Медицинская техника»  
141983, Московская область,  
г.о. Дубна, г. Дубна, ул. Программистов,  
д. 4, стр. 4, этаж 1 часть № 60, помещ. 111/6  
Тел.: 8 (800) 333-43-80

## Заушный крючок T-Mic 2, большой

**REF** CI-5835-300

**LOT** XXXXXXXXXX

РУ № XXX XXXX/XXXX от XX.XX.XX



ADVANCED BIONICS AG  
Laubisrütistrasse 28,  
8712 Stäfa, Switzerland  
+41.58.928.78.00

Сделано в США

Уполномоченный представитель на территории РФ  
ООО "НПК "Медицинская техника"  
141983, Московская область,  
г.о. Дубна, г. Дубна, ул. Программистов,  
д. 4, стр. 4, этаж 1 часть №60, помещ. 111/6  
Тел.: 8 (800) 333-43-80

## Зарядное устройство

REF CI-5605

LOT XXXXXXXXX

РУ № XXX XXXX/XXXX от XX.XX.XX



ADVANCED BIONICS AG  
Laubisrütistrasse 28,  
8712 Stäfa, Switzerland  
+41.58.928.78.00

Сделано в США

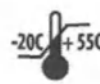
Уполномоченный представитель на территории РФ  
ООО «НПК «Медицинская техника»  
141983, Московская область,  
г.о. Дубна, г. Дубна, ул. Программистов,  
д. 4, стр. 4, этаж 1 часть № 60, помещ. 111/6  
Тел.: 8 (800) 333-43-80

## Блок питания

REF CI-5615

LOT XXXXXXXXX

РУ № XXX XXXX/XXXX от XX.XX.XX



ADVANCED BIONICS AG  
Laubisrütistrasse 28,  
8712 Stäfa, Switzerland  
+41.58.928.78.00

Сделано в Китае

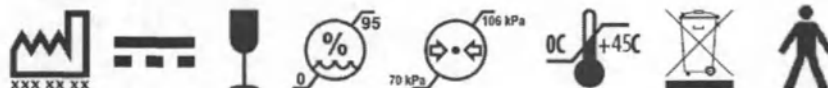
Уполномоченный представитель на территории РФ  
ООО «НПК «Медицинская техника»  
141983, Московская область,  
г.о. Дубна, г. Дубна, ул. Программистов,  
д. 4, стр. 4, этаж 1 часть № 60, помещ. 111/6  
Тел.: 8 (800) 333-43-80

## ПРОГРАММАТОР CPI-3

**REF** CI-6101

**SN** XXXXXXXX

РУ № XXX XXXX/XXXX от XX.XX.XX



ADVANCED BIONICS AG  
Laubisrütistrasse 28,  
8712 Stäfa, Switzerland  
+41.58.928.78.00

Сделано в США

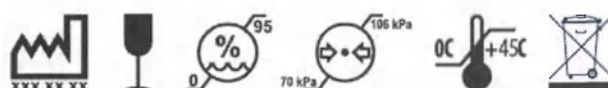
Уполномоченный представитель на территории РФ  
ООО "НПК "Медицинская техника"  
141983, Московская область,  
г.о. Дубна, г. Дубна, ул. Программистов,  
д. 4, стр. 4, этаж 1 часть №60, помещ. 111/6  
Тел.: 8 (800) 333-43-80

## КАБЕЛЬ ПРОГРАММАТОРА CPI-3

**REF** CI-6405

**LOT** XXXXXXXXXXXX

РУ № XXX XXXX/XXXX от XX.XX.XX



ADVANCED BIONICS AG  
Laubisrütistrasse 28,  
8712 Stäfa, Switzerland  
+41.58.928.78.00

Сделано в США

Уполномоченный представитель на территории РФ  
ООО "НПК "Медицинская техника"  
141983, Московская область,  
г.о. Дубна, г. Дубна, ул. Программистов,  
д. 4, стр. 4, этаж 1 часть №60, помещ. 111/6  
Тел.: 8 (800) 333-43-80

## USB КАБЕЛЬ ПРОГРАММАТОРА CPI-3

**REF** CI-6408-002

**LOT** XXXXXXXXX

РУ № XXX XXXX/XXXX от XX.XX.XX



ADVANCED BIONICS AG  
Laubisrütistrasse 28,  
8712 Stäfa, Switzerland  
+41.58.928.78.00

Сделано в США

Уполномоченный представитель на территории РФ  
ООО «НПК «Медицинская техника»  
141983, Московская область,  
г.о. Дубна, г. Дубна, ул. Программистов,  
д. 4, стр. 4, этаж 1 часть № 60, помещ. 111/6  
Тел.: 8 (800) 333-43-80

## Программное обеспечение SoundWave 3.2

**REF** CI-6055-014

**LOT** XXXXXXXXXXX

РУ № XXX XXXX/XXXX от XX.XX.XX



ADVANCED BIONICS AG  
Laubisrütistrasse 28,  
8712 Stäfa, Switzerland  
+41.58.928.78.00

Уполномоченный представитель на территории РФ  
ООО "НПК "Медицинская техника"  
141983, Московская область,  
г.о. Дубна, г. Дубна, ул. Программистов,  
д. 4, стр. 4, этаж 1 часть №60, помещ. 111/6  
Тел.: 8 (800) 333-43-80

## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ПРОГРАММЫ SOUNDWAVE 3.2

XXXX.XXXXXXX.XXXXX

**REF** 029-M736-26



Уполномоченный представитель на территории РФ  
ООО "НПК "Медицинская техника"  
141983, Московская область,  
г.о. Дубна, г. Дубна, ул. Программистов,  
д. 4, стр. 4, этаж 1 часть №60, помещ. 111/6  
Тел.: 8 (800) 333-43-80

## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

XXXX.XXXXXXX.XXXXX

**REF** XX-XXXX



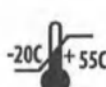
Уполномоченный представитель на территории РФ  $\Phi$   
ООО "НПК "Медицинская техника"  
141983, Московская область,  
г.о. Дубна, г. Дубна, ул. Программистов,  
д. 4, стр. 4, этаж 1 часть №60, помещ. 111/6  
Тел.: 8 (800) 333-43-80

## УСТРОЙСТВО ДЛЯ ПРОВЕРКИ МИКРОФОНОВ В NAIDA CI

**REF** CI-5823

**LOT** XXXXXXXXXX

РУ № XXX XXXX/XXXX от XX.XX.XX



ADVANCED BIONICS AG  
Laubisrütistrasse 28,  
8712 Stäfa, Switzerland  
+41.58.928.78.00

Сделано в США

Уполномоченный представитель на территории РФ  
ООО «НПК «Медицинская техника»  
127278, г.Москва,  
Петровско-Разумовский проезд, д.29, стр.2,  
этаж 1, помещение V, ком.20  
Тел.: 8 (800) 333-43-80

## НАУШНИКИ ДЛЯ ПРОСЛУШИВАНИЯ МИКРОФОНА

**REF** CI-5822

**LOT** XXXXXXXXXX

РУ № XXX XXXX/XXXX от XX.XX.XX



ADVANCED BIONICS AG  
Laubisrütistrasse 28,  
8712 Stäfa, Switzerland  
+41.58.928.78.00

Сделано в Китае

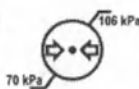
Уполномоченный представитель на территории РФ  
ООО "НПК "Медицинская техника"  
141983, Московская область,  
г.о. Дубна, г. Дубна, ул. Программистов,  
д. 4, стр. 4, этаж 1 часть №60, помещ. 111/6  
Тел.: 8 (800) 333-43-80

## ПРИЩЕПКА ДЛЯ NAIDA CI

**REF** CI-7317

**LOT** XXXXXXXXX

РУ № XXX XXXX/XXXX от XX.XX.XX



ADVANCED BIONICS AG  
Laubisrütistrasse 28,  
8712 Stäfa, Switzerland  
+41.58.928.78.00

Сделано в США

Уполномоченный представитель на территории РФ  
ООО «НПК «Медицинская техника»  
141983, Московская область,  
г.о. Дубна, г. Дубна, ул. Программистов,  
д. 4, стр. 4, этаж 1 часть № 60, помещ. 111/6  
Тел.: 8 (800) 333-43-80

Перевод с английского языка на русский язык

«Эдвансед Бионикс АГ» (Advanced Bionics AG), Лаубисрютиштрассе 28, 8712 Штефа,  
Швейцария

08 ноября 2022 г.

По месту требования,

Настоящим удостоверяется, что прилагаемый документ является Данными по маркировке для:

Речевой процессор Naida CI Q90.

От имени и по поручению «Эдвансед Бионикс АГ».

/подпись/

(подпись)

(Печать)

Круглая печать: «Эдвансед Бионикс АГ» Лаубисрютиштрассе 28, 8712 Штефа Швейцария Тел: +41 58 928 78 00

Штефано Чиеи Гамаччо

Директор операционного департамента АБ регион Европа, Ближний Восток, Африка/  
Восточная Европа

### Официальное заверение

Проверена подлинность вышеуказанной подписи

Г-на Штефано ЧИЕИ ГАМАЧЧО, гражданина Швейцарии, Бергдиетикон АГ (Bergdietikon AG), в Бергдиетикон АГ (Bergdietikon AG), Швейцария, который внесен в Торговый реестр кантона Цюрих как лицо с правом подписи совместно двумя лицами для

«Эдвансед Бионикс АГ» (Advanced Bionics SA) (Advanced Bionics Ltd), корпорация с зарегистрированным головным офисом в Штефа, Швейцария.

Подпись была подтверждена перед нами уполномоченным третьим лицом.

Проверка торгового реестра была проведена непосредственно перед официальной сертификацией посредством интернет-запроса.

Штефа, 9 ноября 2022г

Контрольный номер удостоверительных действий: 1719

Сбор 30,00 швейцарских франков

/Печать:

НОТАРИАЛЬНАЯ КОНТОРА, ШТЕФА

Кантон ЦЮРИХ/

НОТАРИАЛЬНАЯ КОНТОРА, ШТЕФА

/Подпись/

Оливер Клаус (Oliver Klaus), Заместитель нотариуса

Перевод данного текста с английского языка на русский язык сделан мной, переводчиком  
Ериной Ириной Сергеевной на 22 л.

Ерина Ирина Сергеевна 

-ва

Российская Федерация  
Город Москва

Десятого ноября две тысячи двадцать второго года

Я, Ишмухаметов Руслан Ахметович, нотариус города Москвы, свидетельствую подлинность подписи переводчика Ериной Ирины Сергеевны.

Подпись сделана в моем присутствии.

Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № 77/2226-н/77-2022-18-42

Уплачено за совершение нотариального действия: 400 руб. 00 коп.



*[Signature]*

Р.А. Ишмухаметов



Всего прошнуровано,  
пронумеровано и скреплено  
печатью 22 (двадцать два) листа(ов)

Нотариус

*[Signature]*

Р.А. Ишмухаметов